

Để phổ biến trên các phương tiện truyền thông
Văn phòng thông tin liên lạc: (714) 741-5280

Liên lạc: Ana Pulido, (714) 741-5280
Public Information Officer



Thứ Năm, 21 tháng Năm, 2020

THÀNH PHỐ THỰC HIỆN CÁC BƯỚC CẦN THIẾT ĐỂ HỖ TRỢ CÁC NHÀ HÀNG ĐỊA PHƯƠNG, CẤP GIẤY PHÉP TẠM THỜI ĐỂ KINH DOANH 'OUTDOOR DINING'

Với những thay đổi khi chuyển sang Giai đoạn 2 trong cơn dịch COVID-19 tại quận Cam, Thành phố Garden Grove sẽ cấp giấy phép tạm thời cho các nhà hàng mở lại với những yêu cầu nghiêm ngặt về sức khỏe và an toàn. Các quán ăn, nhà hàng tại địa phương hiện có thể nộp đơn xin cấp giấy phép ăn uống ngoài trời có hiệu lực trong vòng 60 ngày để mở rộng khu vực ăn uống bên ngoài vỉa hè nếu nhà hàng tọa lạc ở trong một trung tâm mua sắm (shopping center), hoặc trong các bãi đậu xe do nhà hàng sở hữu.

Thị trưởng Garden Grove Steve Jones chia sẻ, "Việc tạm thời giảm số lượng xe ở bãi đậu xe và cho phép các nhà hàng, quán xá trong Thành phố cơ hội mở cửa ngoài trời (outdoor dining) và giữ khoảng cách xã hội, một phần nào để giúp đỡ họ có thể bắt đầu mở cửa kinh doanh một cách an toàn và hợp lý."

Chương trình "Accessible Eateries Program" cho phép các nhà hàng mở giới hạn khu vực ăn uống bên trong và có thể sử dụng nếu tuân thủ giữ khoảng cách xã hội, cũng như sử dụng vỉa hè (private sidewalks) hoặc chỗ đậu xe gần đó để phục vụ nhu cầu ăn uống, và tuân thủ theo Americans with Disability Act (ADA.) Chương trình này sẽ phụ thuộc vào những điều lệ Cơ quan Chăm sóc Sức khỏe của Quận Cam ban hành và đưa ra hướng dẫn khi cho mở lại các quán ăn uống tại địa phương.

THÀNH PHỐ THỰC HIỆN CÁC BƯỚC CẦN THIẾT ĐỂ HỖ TRỢ 2-2-2

Ngoài thông tin kinh doanh, người xin giấy phép cần cung cấp một bản thảo/bản vẽ khu vực bên ngoài nhà hàng.

Cùng với Chương trình "Accessible Eateries Program", Văn phòng Phát triển Kinh tế Thành phố đã thành lập chương trình Jobs 1st nhằm cung cấp các khoản vay và trợ cấp không lãi suất cho các doanh nghiệp địa phương hội đủ điều kiện để tạo và duy trì việc làm.

Trợ lý giám đốc thành phố và Giám đốc phát triển kinh tế và cộng đồng Lisa Kim chia sẻ, "Cả hai chương trình là một phần của Kế hoạch phục hồi kinh tế của Garden Grove, được đưa ra nhằm để hỗ trợ các doanh nghiệp phục hồi kinh tế trong giai đoạn thử thách này."

Các ứng dụng trực tuyến cho Chương trình "Accessible Eateries Program" có thể truy cập trực tuyến tại ggcity.org/businesses. Để biết thêm thông tin, liên lạc với ban Planning của Thành phố tại số (714) 741-5312 hoặc gửi email đến planning@ggcity.org.

Các ứng dụng trực tuyến cho chương trình Jobs 1st có sẵn tại ggcity.org. Để biết thêm thông tin, xin vui lòng liên lạc với Văn phòng Phát triển Kinh tế ở số (714) 741-5130.

Có thể truy cập thông tin chi tiết tại trang web của Thành phố tại ggcity.org/coronavirus hoặc trực tiếp tại ggcity.org/businesses#resource-toolkit.

#